

DEIVERY NOTE : 83336300

DATE : 10.01.2024 13:39:31

REMOTE TRANSMISSION

**VALEO EMBRAYAGES**

**SHIPPING POINT**

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Comptabilité Valeo Embayages  
 Route de Montreuil  
 62630 ETAPLES SUR MER  
 VAT ID No. : FR43438834186

VALEO TRANSMISSIONS  
 Service logistique  
 Boite post. CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

**SHIP TO CUSTOMER**

Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point : 14249  
 ATTENTION TO :

Your contact :  
 Telephone :  
 Term of payment : 60 days due net

Expedition on : 10.01.2024 at 13:39:29  
 Delivered on : 12.01.2024 at 13:39:29  
 Order reason :

Material Description	Customer Material Revision Level	Shipped Quantity of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy	2510164010	210 PCE	TBA-501627	1	116719050			105		116719050
550004200302	1084010A		TBA-501626	7						
FR-IT			TBA-501628	1						
			TBA-501627	1	116719051			105		116719051
			TBA-501626	7						
			TBA-501628	1						

250165000

**KUENNE+NAGEL s.r.l.**

**ACCETTAZIONE MERCE**

Quantità dichiarata: 2x0  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità imballi:  
 Conformità alle schede d'imballaggio:  
 Data controllo: 11.1.24  
 Firma:

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

11 GEN 2024

KUENNE+NAGEL s.r.l.  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

**CARRIER**

Vehicle Nr :  
 Trailer Nr : 111  
 Transport ID :  
 Transport Mode : Truck  
 Incoterms : FCA amiens

Total gross weight : 1459,95 KGM  
 Total net weight : 1329,93 KGM  
 Total no. of handling units: 2  
 Total no. of boxes : 2  
 Total volume : 0,22 DMQ

**TRANSIT LOCATION**

182358267  
0950286096

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP  
Received in good shape without damage due to transport

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the



# SIMA BYBY LOGISTIC

Always on time!

CUI : RO 37395716 ; J35/1262/2017  
Cheglevici 94, Dudesti Vechi - România  
Tel.: 0040 748 48 79 13  
E-mail : office@simalogistic.ro

1 Exemplar de la expeditor / Copy for sender / Exemplar pour expéditeur  
2 Exemplar de la destinatar / Copy for consignee / Exemplar pour destinataire  
3 Exemplar de la transportator / Copy for carrier / Exemplar pour transportateur  
1-15 Includeti si / Encepeati / Including and / Y compris et  
19+21+22 Rubricile / Inscrisurile cu linii groase trebuie completate de transportator / The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any / En cas de mention de marchandises dangereuses, en plus d'un éventuelle certification, sur la dernière ligne de la rubrique écrivez la classe, la chiffre et la lettre

1 Expeditor (nume, adresa țara) / Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (nom, adresse, pays)  
**S.A. Valeo Embrayges ET Transmissions.**  
**FA 2000 Industriales.**  
**80000 AMIES.**

SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF  
CONSIGNMENT NOTE  
LETTRE DE VOITURE  
**CMR**

2 Destinatar (nume, adresa, țara) / Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Consignatar (nom, adresse, pays)  
**MAGNA BARI**  
**Via dei Ciclamini 4**  
**70026 (MODUGNO) BARY ITALY.**

16 Transportator / Frachtführer / Carrier / Transporteur  
**SIMA BYBY LOGISTIC SRL**  
**CUI : RO 37395716 ; J35/1262/2017**  
**Cheglevici 94, Dudesti Vechi - România**  
**Tel.: 0040 748 48 79 13**  
**E-mail : office@simalogistic.ro**

3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii / Auslieferungsort des Gutes / Place of delivery of the goods / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise  
**MAGNA BARI**

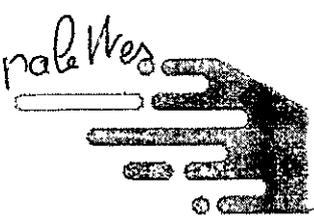
AUTO: **B-376.SMA**  
SOFER: **MIHAI NICOLAE**

4 Locul și data încărcării mărfii / Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Place and date of taking over the goods / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise  
**S.A. Valeo Transmissions**  
**10.01.25 80000 AMIES.**

17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) / Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Successive carriers (name, address, country) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)  
**LICENTA NR - 0193898**

5 Documenta anexate / Beigefugte Dokumente / Documents attached / Documents annexés  
**BL 83336300.**

18 Rezerva și observații ale transportatorilor / Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Carrier's reservation and observations / Reserves et observations du transporteur

6 Mărci și numere / Kennzeichen und Nummern / Marks and Num / Marques et numéros	7 Nr. de colete / Anzahl der Packstücke / Number of packages / Nombre de colis	8 Mod de ambalare / Art der Verpackung / Method of packing / Mode d'emballage	9 Natura mărfii / Bezeichnung des Gutes / Nature of the goods / Nature de la marchandise	10 Nr. statistic / Statistikknummer / Statistical number / No statistique	11 Greutate brută, kg. / Bruttogewicht, kg. / Gross weight, Kg / Poids brut, Kg	12 Cubaj m <sup>3</sup> / Umfang in m <sup>3</sup> / Volume, m <sup>3</sup> / Cubage, m <sup>3</sup>
<b>2</b> 				<b>1459 kg.</b>		
<b>SIMA BYBY LOGISTIC</b> <b>Always on time!</b>						

Clasa / Klasse / Classe / La classe  
Cifra / Ziffer / Number / La chiffre  
Litra / Buchstabe / Letter / La lettre  
**(ADR)**

13 Instrucțiuni expeditorului / Anweisungen des Absenders / Sender's instructions / Instructions de l'expéditeur  
 Franco / Frei / Carriage paid  
 Nonfranco / Unfrei / Carriage forward  
**EXPEdition VALEO FA**  
**Avenue Roger du Roulin**  
**80009 Amiens Cedex 3**

19 Convenții speciale / Besondere vereinbarungen / Special agreements / Conventions particulières

14 Prescripții de francare / Frachtzahlungsanweisungen / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement  
 Franco / Frei / Carriage paid  
 Nonfranco / Unfrei / Carriage forward  
**EXPEdition VALEO FA**  
**Avenue Roger du Roulin**  
**80009 Amiens Cedex 3**

20 De plată / Zu zahlen vom / To be paid / A payer.	Expeditor / Absender / Sender / Expéditeur	Valută / Währung / Currency / Moneda	Destinatar / Empfänger / Consignee / Destinataire
Preț transport / Fracht / Carriage charges / Prix de transport			
Sold / Zwischensumme / Balance / Solde			
Taxe suplimentare / Zuschläge / Supplement charges / Suppléments			
Accesori / Nebengebühren / Accessories / Accessoires			
Total de plată / Die Gesamtzahlung / Total Payment / Paiement Total	<b>ROEHNE+NAGEL S.R.L.</b>		
15 Rambursare / Rückerstattung / Cash of delivery / Remboursement	<b>331 Ciclamini, str 70026 Modugno (B)</b>		

22  **10 JAN. 2024**  
Semnătura și ștampila expeditorului / Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature or stamp of the sender / Signature et cachet de l'expéditeur  
**03.22.67.44.47**

23   
**SIMA BYBY LOGISTIC**  
**TIMIȘ 307151**  
**CHEGLEVICI 94**  
**DUDESTI VECHI, ROMANIA**  
Semnătura și ștampila transportatorului / Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature or stamp of the carrier / Signature et cachet de transport

24 Recepția mărfii / Gut empfangen / Place / Marchandises reçues  
**11 GEN 2024**  
Semnătura și ștampila destinatarului / Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature or stamp of the consignee / Signature et cachet destinataire  
**"Ricevuto in tutta la quantità"**